

! WARNING!

Verletzungsgefahr durch Stromschlag
 Montage nur von autorisierten Elektrofachleuten
 unter Beachtung der geltenden Vor-schriften,
 insbesondere der Vorschrift VDE 0100, Teil 701
 bzw. der jeweiligen nationalen Vorschriften.

! WAARSCHUWING!

Risico op letsel door elektrische schokken
 Installatie alleen door erkende elektriciens met
 inachtneming van de geldende voorschriften,
 in het bijzonder VDE 0100, deel 701 of de des-
 betreffende nationale voorschriften.

! ADVARSEL!

**Fare for personskade som følge af elek-
 trisk stød**
 Få produktet monteret af en autoriseret elektriker
 og i overensstemmelse med de gældende forskrif-
 ter, specielt VDE 0100, del 701, eller tilsvarende
 nationale forskrifter.

! WARNING!

Risk of injury from electric shock
 Have the product connected by an authorised
 qualified electrician and in compliance with the
 applicable regulations, in particular regulation
 VDE 0100, Part 701 or the equivalent national
 regulations respectively.

! AVVERTENZA!

Rischio di lesioni da scosse elettriche
 L'installazione deve essere eseguita solo da
 elettricisti autorizzati in conformità alle normative
 vigenti, in particolare alla VDE 0100, parte 701,
 o alle rispettive normative nazionali.

! OSTRZEŻENIE!

**Niebezpieczeństwo obrażeń
 w wyniku porażenia prądem**
 Montaż tylko przez uprawnionych elektryków
 zgodnie z obowiązującymi przepisami, w szcze-
 gólności VDE 0100, część 701 lub odpowiedni-
 mi przepisami krajowymi.

! AVERTISSEMENT!

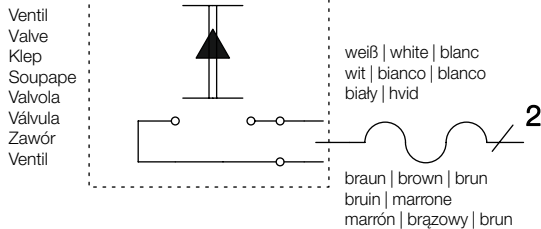
Risque de blessure par électrocution
 Montage uniquement par des électriciens agréés,
 dans le respect des prescriptions en vigueur, en
 particulier de la directive VDE 0100, partie 701,
 ou des prescriptions nationales applicables.

! ADVERTENCIA!

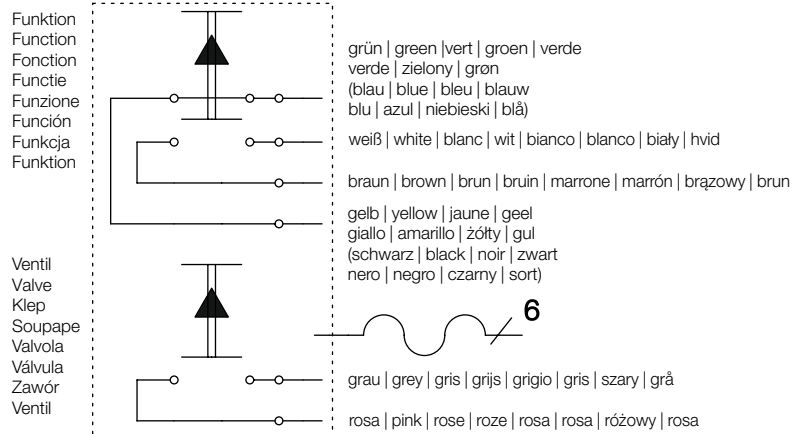
Riesgo de lesiones por descarga eléctrica
 La instalación solo debe ser realizada por técnicos
 electricistas autorizados de conformidad con la
 normativa aplicable, en particular VDE 0100, parte
 701 o la normativa nacional respectiva.

**Schaltplan | Wiring diagram | Schéma électrique | Schakelschema | Schema elettrico | Esquemade conexiones | Schemat
 obwodu | Ledningsdiagram**

A



B



**Daten für elektr. Anschluss | Data for electrical connection | Valeurs de raccordement électrique | Elektrische aansluit-
 waarden | Valori dei collegamenti elettrici | Valores de conexión eléctrica | Wartości połączeń elektrycznych | Data til den
 elektriske montering**

(D) Für Steuerspannung maximal
 30V= (SELV, PELV);
 Schaltstrom maximal 2 A zugelassen.

(NL) Voor stuurspanning maximaal 30V =
 (SELV, PELV); schakelstroom maximaal
 2 A toegestaan.

(PL) Dla napięcia sterującego maksymalnie
 30V=(SELV, PELV); dopuszczalny prąd
 łączeniowy maksymalnie 2 A.

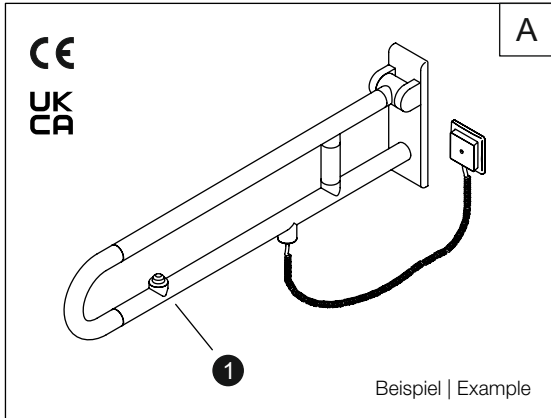
(GB) Admissible maximum 30V= (SELV, PELV)
 for control voltage; 2 A for switched current.

(I) Per la tensione di controllo massimo 30V =
 (SELV, PELV); corrente di commutazione
 massima consentita 2 A.

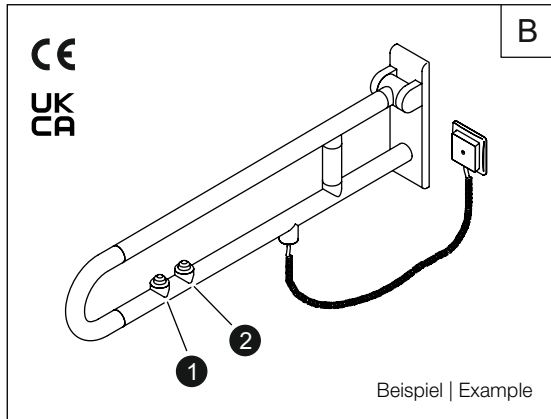
(DK) Tilladt maksimum 30V = (SELV, PELV) for
 kontrolspænding; 2 A for vekselstrøm.

(F) Pour une tension de commande maximale
 de 30V = (SELV, PELV) ; courant de
 commutation autorisé de 2 A maximum.

(E) Para una tensión de control máxima de
 30V=(SELV, PELV); corriente de conmuta-
 ción máxima permitida 2 A.



- | | | |
|------|-----------------------|--|
| (D) | Ein Taster | WC-Spülung Blauen Taster (1) für die WC-Spülung drücken. |
| (GB) | One button | Toilet flush Press blue button (1) for flushing the toilet. |
| (F) | Un bouton | Chasse d'eau Appuyer sur le bouton bleu (1) pour tirer la chasse d'eau. |
| (NL) | Eén knop | Wc-spoeling Druk op de blauwe knop (1) voor wc-spoeling. |
| (I) | A un pulsante | Sciacquone del WC Premere il pulsante blu (1) per azionare lo sciacquone del WC. |
| (E) | Un pulsador | Descarga de la cisterna Presionar el botón azul (1) para la descarga de la cisterna. |
| (PL) | Jeden przycisk | Splukiwanie WC Nacisnąć niebieski przycisk (1) w celu splukania WC. |
| (DK) | En trykknapp | Toiletskyll Tryk på den blå knap (1) for at skylle ud i toiletet. |



- | | | | |
|------|-----------------------|--|--|
| (D) | Zwei Taster | WC-Spülung Blauen Taster (1) für die WC-Spülung drücken. | Funktion Gelben/roten Taster (2) für Funktionsauslösung drücken. |
| (GB) | Two buttons | Toilet flush Press blue button (1) for flushing the toilet. | Function Press yellow/red button (2) for activating the additional function. |
| (F) | Deux boutons | Chasse d'eau Appuyer sur le bouton bleu (1) pour tirer la chasse d'eau. | Fonction Appuyer sur le bouton jaune/rouge (2) pour le déclenchement de la fonction. |
| (NL) | Twee knoppen | Wc-spoeling Druk op de blauwe knop (1) voor wc-spoeling. | Funcție Druk op de gele/rode knop (2) om de functie te activeren. |
| (I) | A due pulsanti | Sciacquone del WC Premere il pulsante blu (1) per azionare lo sciacquone del WC. | Funzione Premere il pulsante giallo/rosso (2) per attivare la funzione. |
| (E) | Dos pulsadores | Descarga de la cisterna Presionar el botón azul (1) para la descarga de la cisterna. | Función Presionar el pulsador amarillo/rojo (2) para activar la función. |
| (PL) | Dwa przyciski | Splukiwanie WC Nacisnąć niebieski przycisk (1) w celu splukania WC. | Funkcja Nacisnąć żółty/czerwony przycisk (2), aby uruchomić funkcję. |
| (DK) | To trykknapper | Toiletskyll Tryk på den blå knap (1) for at skylle ud i toiletet. | Funktion Tryk på gul/rød knap (2) for at aktivere den ekstra funktion. |

Bestätigung der Erstinbetriebnahme | Confirmation of initial operation

Datum | Date:

Prüfer | Controller:

